



## WORKBOOK 04 LESSON 18

### FOR TRANSLATION INTO PORTUGUESE

1. 🗨️ Ann is always happy Is that why she laughs so much?  
**ANN ESTÁ SEMPRE FELIZ. É POR ISSO QUE ELA RI TANTO?**
2. I missed you so much all this time you were traveling.  
**SENTI TANTO A SUA FALTA TODO ESTE TEMPO QUE VOCÊ ESTAVA VIAJANDO.**
3. I wish to fly with my thoughts. I would go to so many places.  
**DESEJO VOAR COM MEUS PENSAMENTOS. EU IRIA A TANTOS LUGARES.**
4. This isn't nice! Don't throw the cigarette on the rug! Put in the ashtray.  
**ISSO NÃO É AGRADÁVEL! (ISSO NÃO É LEGAL!) NÃO JOGUE O CIGARRO NO TAPETE! COLOQUE-O NO CINZEIRO.**
5. 🗨️ It's difficult to talk to the boss. Yes, and when you get to talk to him, he's cold as ice.  
**É DIFÍCIL FALAR COM O CHEFE. SIM, E QUANDO VOCÊ CONSEGUE FALAR COM ELE, ELE É TÃO FRIO QUANTO GELO.**
6. That can only be a joke! What's the spaghetti doing under the table? And, where is my lunch?  
**ISSO SÓ PODE SER UMA PIADA! O QUE O ESPAGUETE ESTÁ FAZENDO DEBAIXO DA MESA? E, ONDE ESTÁ O MEU ALMOÇO?**
7. He wants to be a pilot. I told him it's dangerous, but he doesn't want to listen to me.  
**ELE QUER SER PILOTO. EU DISSE A ELE QUE É PERIGOSO, MAS ELE NÃO QUER ME OUVIR.**
8. 🗨️ Is your house made of bricks or wood? I live in a house made of wood, but I am building one of bricks.  
**A SUA CASA É FEITA DE TIJOLOS OU MADEIRA? EU MORO EM UMA CASA FEITA DE MADEIRA, MAS EU ESTOU CONSTRUINDO UMA DE TIJOLOS.**
9. Old men often like to talk about the war while they smoke their pipes and cigars.  
**HOMENS VELHOS FREQUENTEMENTE GOSTAM DE FALAR SOBRE A GUERRA ENQUANTO ELES FUMAM SEUS CACHIMBOS E CHARUTOS.**
10. I loved my trip through the Greek seas. The beaches are so beautiful.  
**ADOREI A MINHA VIAGEM ATRAVÉS DOS MARES GREGOS. AS PRAIAS SÃO TÃO LINDAS.**

### FOR TRANSLATION INTO ENGLISH

1. Você viu o velho mapa grego da minha avó? Não, mostre-o para mim.  
**DID YOU SEE MY GRANDMOTHER'S OLD GREEK MAP? NO, SHOW IT TO ME.**
2. Eles anseiam estar juntos. Carol passou um ano nos E.U.A. e chega amanhã.  
**THEY LONG TO BE TOGETHER. CAROL SPENT ONE YEAR IN THE U.S.A. AND ARRIVES TOMORROW.**
3. 🗨️ Você acha que vai haver uma guerra no ano que vem? Não. Acho que não.  
**DO YOU THINK THERE'S GOING TO BE A WAR NEXT YEAR? NO. I DON'T THINK SO.**
4. Telefonista, preciso falar com o piloto urgentemente. Sua esposa teve um acidente.  
**OPERATOR, I NEED TO TALK TO THE PILOT URGENTLY. HIS WIFE HAD AN ACCIDENT.**
5. 🗨️ O que é toda esta fumaça aqui dentro? Sua filha queimou o bolo.  
**WHAT'S ALL THIS SMOKE IN HERE? YOUR DAUGHTER BURNED THE CAKE.**
6. Desejamos-lhes um feliz Ano Novo. Aliás, como foi o seu Natal?  
**WE WISH YOU A HAPPY NEW YEAR. BY THE WAY, HOW WAS YOUR CHRISTMAS?**
7. 🗨️ Onde estão meu cinzeiro e cigarros? Onde você os deixou.  
**WHERE ARE MY ASHTRAY AND CIGARETTE? WHERE YOU LEFT THEM.**
8. 🗨️ Você fuma? Sim. Você poderia me emprestar seu isqueiro, por favor?  
**DO YOU SMOKE? YES. COULD YOU LEND ME YOUR LIGHTER, PLEASE?**
9. Tenho certeza que meus sonhos se realizarão um por um. E você?  
**I'M SURE MY DREAMS WILL COME TRUE ONE BY ONE. AND YOU?**
10. Sempre tenho vontade de fumar quando me reúno com meus amigos. Todos eles fumam.  
**I ALWAYS FEEL LIKE SMOKING WHEN I GET TOGETHER WITH MY FRIENDS. THEY ALL SMOKE.**

### PUT THE SENTENCES INTO THE CORRECT WORD ORDER:

1. class My questions me when so teacher asked many arrived last I late .  
**MY TEACHER ASKED ME SO MANY QUESTIONS WHEN I ARRIVED LATE LAST CLASS.**
2. garage about Peter thousand to new build his three needed bricks .  
**PETER NEEDED ABOUT THREE THOUSAND BRICKS TO BUILD HIS NEW GARAGE.**
3. a many of you How cigarettes do packs smoke month ?  
**HOW MANY PACKS OF CIGARETTES DO YOU SMOKE A MONTH?**
4. mountais like you us this weekend go Would to to with the ?  
**WOULD YOU LIKE TO GO TO THE MOUNTAINS WITH US THIS WEEKEND?**
5. listen When joke always a lot I good I to laugh a .  
**WHEN I LISTEN TO A GOOD JOKE I ALWAYS LAUGH A LOT.**